

Zabłotski Fötta v. 1845.

5865
Ż Ó Ł T A

S Z L A F M Y C A

A L B O

K O L E D A

N A N O W Y R O K

O P E R A

W E T R Z E C H A K T A C H

P R Z E Z

F R A N C I S Z K A Z A B Ł O C K I E G O .

INSTYTUT

Lusimus haec nobis!

BADAŃ LITERACKICH PAN

BIBLIOTEKA

00-330 Warszawa, ul. Nowy Świat 72

Tel. 26-68-63

WILNO. Nakładem Alexandra Żółkowskiego
w Drukarni XX. Pijarów.

1 8 2 0 .

Dozwala się drukować pod tym warunkiem aby po wydrukowaniu nie piérwey wydawać zaczęto, aż będą złożone w Komitecie Cenzury exemplarze téy xięgi: ieden dla tegoż Komitetu, dwa dla Departamentu Ministeryum Oświecenia, dwa exemplarze dla Imperatorskiey publiczney Biblioteki, i ieden dla Imperatorskiey Akademii Nauk. Dan w Wilnie 1820. roku dnia 15 Maja.

*Radca Kollegialny Prof. Wysł. i Czł. Kom. Cenz
Ignacy Reszka.*

ŻÓŁTA SZLAFMYCA

O P E R A

WE TRZECH AKTACH.

O S O B Y.

CZESŁAW.

ŻONA jego.

ZOFIA ich córka.

PRAWNIK.

FIRCYK przyjaciel domu.

SIECIECH kochający Zofią.

TRAKTYER.

JAN sługa Czesława.

MERKURY.

Scena w domu Czesława.



5348

AKT PIERWSZY.

S C E N A I.

CZESŁAW, ZONA, ZOFIA, PRAWNIK, FIRCYK,
TRAKTYER, JAN.

*Kończą przedwieczorną ucztę. Zofia gra na gitarze,
Fircyk wtoruie na flotrowersie, Prawnik na baselli.*

Z O F I A.

Pieśń.

Basia lat dwanaście miała,
Kolędy się napierała;
Matka iey wstążkę kupiła.
Sztuczka wstążki? to nie siła,
Ale basia ieszoze mała
Lat tylko dwanaście miała.

Basia w rok więcej doyrzała,
Z kolędą się przypomniała,
I dostała dar od matki
Kalendarzyk, w nim zagadki.
Nad iedną się zamyślała,
Bo iuż lat trzynaście miała.

Rok czternasty, nie pomniała
O kolędzie, bo kochała.
Jaś dla niey kolęda miła,
Lecz się matka przeciwiała,

Mówiąc: ieszcześ nie doyrzała,
Nie będziesz go, Basiu, miała.

Rok piętnasty w chęciach cała,
Kolędy basia czekała.
W tym matula wchodzi z tatą
Witaią Basię kosmato:
Jużes, jagodko, doyrzała;
Chcesz Jasia? będziesz go miała.

(Wstaią wszyscy od stołu.)

C Z E S Ł A W.

Co za radość dla dziewczęcia!
Cóż ty na to, Mecenasio;
W lat piętnaście, w samym czasie
Właśnie dziewczę do pojęcia.

Ż O N A.

Cóż ty na to, Mecenasio?
Jaw nam swoje przedsięwzięcia,
Będziemyż mieć w tobie zięcia?
Czy waszmość na męża zda się?

P R A W N I K.

Przy tylu cnotach i krasie
Zacnych rodziców dziecięcia,
Los mój nie iest do pojęcia!

CZESŁAW I ŻONA *(razem).*

Dobrze myślisz, Mecenasio;

Z O F I A.

Co się tycze mego losu,
Niech ia moję myśl otworzę.

C Z E S Ł A W?

Masz na tym przestać wyborze.

Z O N A.

Nie pozwalam, nie masz głosu,

Z O F I A.

Słowo iedno

CZESŁAW (z żoną).

Ani słowa.

Cała iuż rzecz iest gotowa,
Już iestes Mecenasowa.

Z O F I A.

Rzecz ta dla mnie wcale nowa,
Nie będę Mecenasowa.

F I R C Y K (z ironią).

Człek tak słuszny, taka głowa,
Fortuna pewna, gotowa,
Pomyśl: co to patronowa!

C Z E S Ł A W (z żoną).

Już więc cała rzecz dobita,
Nasześ, jurysto i kwita.

F I R C Y K.

Człek tak słuszny, taka głowa,
Jak pięknie pisze, iak czyta!

P R A W N I K (na stronie).

Partya tak wyśmienita
Jak marka, grzywna, lwita.

Z O F I A.

Srogi los dla mnie dziewczyny,
Już mi szczęście nie zaświta.

F I R C Y K.

Tak pięknie pisze i czyta.

C Z E S Ł A W (z żoną).

Jutro wasze zaręczyny.

P R A W N I K.

Partya tak wyśmienita.

Z O F I A.

Błagam was, rodzice lubi,
Dajcie ucho narzekaniu,
Hymen mnie ten pewnie zgubi
W wiośnie lat mych, w ich zaraniu,

C Z E S Ł A W (z żoną) F I R C Y K.

To też właśnie czas kochaniu.

Z O F I A.

Przez ludzkości sentymenta,
Oycze luby, matko miła!
Umrę piérwéy

C Z E S Ł A W (z żoną).

Będziesz żyła.

Z O F I A.

Umrę...

C Z E S Ł A W (z żoną).

Nie, będziesz kontenta,
Już więc cała rzecz dobita,
Nasześ Jurze, nasz, i kwita.

P R A W N I K.

Partya tak wyśmienita
Jak marka, grzywna, luita.

Z O F I A.

Już mi szczęście nie zaświta. (*bis*)

C Z E S Ł A W.

Jadę teraz do miasta, niech zaydzie kolaska;
Mamy tyle czeladzi, każdy chce kołody,
Trzeba wszystkim coś wetknąć, taki zwyczaj wszędy?
Rok też na to czekali, raz w gody ta łaska.

Z O N A.

A dla mnie niech zaprzęgą te źłoczone sanie
Z markietanem, albo też te drugie z ieleniem.

F I R C Y K.

Przepraszam, rogi iego są dla dam zgorszeniem,
Nie ma zgody!

P R A W N I K.

Ja także łączę moje zdanie,
Nie ma zgody na rogi — zaprządz markitana.

Z O N A.

Skoro to iest WaćPana zdanie i WaćPana,
Niechże tak będzie. Janie, zaprządz markietana.
Te dzwonki, ten fiok biały, przy tak wielkim czubie,
Koń mój siwy... ah! mężu! iakże ia to lubię.
Część Warszawy zadziwie, a większą przestraszę;
Boday! szlichtada i te Donkiszoty nasze,
Którzy siedząc w raytuzach, po bruku i szkapie,
Daią odgłos dzielnego ramienia w harapie.

P R A W N I K.

Co ia, to tylko o to moje państwo proszę,
Zebyście mi kazali dać iakie kalosze.
Czasy teraz wilgotne, kataru się strzegę,
Jazda mi nieco szkodzi, piechotę pobieję.

(*na stronie.*)

Jadąc z niemi trzebaby przysłużyć się darem
Pannie młodey — naylepiey wydrwię się katarem.

J A N.

Już dla państwa poiazdy oba zaprzężono.

C Z E S Ł A W.

Wnet siadam — uściśnij mnie, rzadka, luba żono!

Z O N A.

Adie mój gołąbku, a powracay szybko:

C Z E S Ł A W.

Nie zabawię, iak chwilę — do widzenia, rybko.

(na stronie).

Szczęśliwy z taką żoną nieba błogosławie...
Może takie!... pocziwszych nie znajdzie w Warszawie.

F I R C Y K.

A ze mną nie zegnasz się?

C Z E S Ł A W.

Rzadki przyiacielu!

Wiem, żeś szczéry, nie mamy teraz takich wielu.

Z O F I A *(całuiąc oycza w rękę).*

Do widzenia, mój oycze.

C Z E S Ł A W.

Wac masz fomfry w nosie,

Dziewczyno! ktoby to mógł pomyślić na Zosię,

Lat więcey i uporu więcey — smuci mnie to,

Nie naywiększąć to będzie u męża zaletą.

(odchodzi).

Ż O N A.

Któryż fiok dałeś, Janie?

J A N.

Ten z wielkimi dzwónki.

Z O N A.

Ten też chciałam — Fircysiu, iadę na sprawunki.

F I R C Y K *(na stronie)*.

Jak się tu z tego wydrwić — obawiam się składki.

Z O N A.

Jadąc sanno, czasem się zdarzają przypadki.
Chcę cię mieć dla tryumfu i moiej wygody,
O czym że się zamyślasz? Nuże! panie młody.

F I R C Y K.

Daruy, pani, nie mogę — i duszą i ciałem
Chciałbym ci służyć, ale krew z ręki puszczałem.
Nie mógłbym żadną miarą zręcznie palić z bicza.

Z O N A.

Otoż to mieć takiego migdałka panicza!

F I R C Y K.

Lecz za to ubliżenie winney powolności
Wszystkich iutro uprzedzę mym przybyciem gości —
Nie zasypiam w popiele moiej luby gruszki.

Z O N A.

Znam cię, znam cię. Wać zawsze gość na ciepłe nużki.

{do córki}.

Siadźże ty za mną Janie... a ty moje czaczko
Sfałduy czoło, właśnie ci pięknie bydź dziwaczką.
No, no, — oswoisz się ty, oswoisz, i wieszczę,
Ze matce za ten przymus wdzięczną będziesz ieszcze.
Ty, Fircysiu, przynajmniey sprowadź mnie do sanek.

F I R C Y K.

Chętnie...

Z O N A *(na stronie)*.

Złoto nie ohłopiec! drogi mój kochanek.

S C E N A II.

ZOFIA (*na przodku sceny, w głębi Traktyer*).

Z O F I A (*recitatywo*).

Przymuszać! nad to srodzy i nadto kochani
Rodzice!... Nie rodzice, lecz raczey tyrani.
Nieba! co powiedziałam—Zbytńia moc wzruszenia!
Na was się raczey trzeba żalić, przeznaczenia.

Pieśń.

Losy srogie! nie cofnione!
Ślepi dol ludzkich szafarze!
Przed wami się na was skarżę
Złe bóstwa próżno wielbione!
W przekleństwach wam szłę te echa:
Piorun wasz pierw skruszy skały,
Niż mój umysł wzruszy stały.
Zyję... umrę dla Sieciecha.
Jakieżkolwiek bądź zrządzenie,
Nigdy się dlań nie odmięnę.

TRAKTYER (*przystępując do niej*).

Pani coś niekontenta?

Z O F I A.

Coż to do waszeci?...

T R A K T Y E R.

Piękność tak rzadka, dzieło tak przednie natury,
Nie do twarzy ci Pani ten humor ponury—
I przed naszym okienkiem słoneczko zaświeci.

Z O F I A.

Nie mogę cię zrozumieć.

T R A K T Y E R.

Tłómaczyć się boię.

Z O F I A.

Czemu? nikt nas nie słucha, jest nas tylko dwoje.

T R A K T Y E R.

Ta rozpacz w tkliwym głosie—potrzeba być głazem,
Zeby cię widząc w smutku z nią go nie czuć razem,
Pani! niech zbiegła wróci do ciebie uciecha...
Mogęż mówić?

Z O F I A.

Mów.

T R A K T Y E R.

Mamy blisko ztąd Sieciecha.

Z O F I A.

A to iak?

T R A K T Y E R.

Do ostatniey przywiedzion rozpaczy,
Ostatnie ważył, niech mu litość to wybaczy.
Użył moiey przysługi, nie zawiodł się na nią,
Oto w koszu go przynieść rozkazałem, pani.
Chcę ją widzieć, i ieżli pozyska te względy,
Mam hoyney obietnicę od niego kołędy.
Każ mu proszę, co prędzey wyysć z tego tarasu,
Biędny kataru dostał, i co moment kicha,
Panie broń, iak posłyszą, narobi się licha,
Rodzice wyiechali, korzystaymy z czasu.

Z O F I A.

Sieciech bez moiey woli wszedł tu pokryiomu?
Sieciech tak lekce waży moją sławę, że ją
Smiał obrazić tak śmiałą, tak lekką nadzieją?
Zeby mi odtąd nogą w tym nie postał domu,
Wyrzucam go na zawsze z serca, powiedź mu to,

(na stronie.)

Mogęż być tak daleko z litości wyzutą!
Tego, którego kocham, który za mną ginie!
Winowaycę w tak lubey zastanego winie

Mam gromić? i niewdzięczna wielkość tey ofiary,
Uciemieżyć niesłuszney surowością kary?

T R A K T Y E R.

Już więc nie ma nadziei?

Z O F I A.

Zadney — Jednakowo,

Zeby go za to zgromić mocno i surowo,
Zeby wstydem zapłonął w obecności moji,
Niech przyydzie, tym dopiéro gniew mój uspokoi.

S C E N A III.

SIECIECH, ZOFIA, TRAKTYER.

Pieśń.

TRAKTYER (*biegąc do kulisy*).

Prędzey, prędzey.

S I E C I E C H.

Co tam słyhać?

T R A K T Y E R.

Zła, Mospanie, zła nowina:
Siecze, bić, pali, ścina.

S I E C I E C H.

Cóż z tym robić?

T R A K T Y E R.

Plakać, wzdychać.

S I E C I E C H.

O! nieszczęśliwa godzina,
O niedolo! o rozpaczy!

T R A K T Y E R.

Plakać, wzdychać.

Z O F I A (*groźno*).

Cóż to znaczy?
Co za swywolna odwaga?
Zuchwałość czy nie uwaga?

S I E C I E C H.

Daruy, pani, moc kochania,
Zapomnienie się w miłości.

razem

T R A K T Y E R,

Moc ulubioney piękności.

Z O F I A.

Też to drogi pozyskania,
Zgodney z sławą wzajemności?

razem

S I E C I E C H.

Szukam względów i litości.

Z O F I A.

Godziłoż się tak postąpić?

S I E C I E C H, (*do Traktyera*).

Jak tu do rzeczy przystąpić?

T R A K T Y E R.

Prosić, wzdychać, lecz nie skąpić.

S I E C I E C H.

Miłości wybaczyć trzeba,
Gdy mnie chybia iey nadzieia,
Z wściekłością bym Bryareia,
Walczył z bogi, burzył nieba.

Z O F I A.

Lecz co była za potrzeba,
Co cię do tego przywiodło?

S I E C I E C H:

Miłość moich błędów źródło.

Kiedy nas okrutna ręka
Przesładuje, łocz, nęka;
Łącz twoje usiłowania,
Jeśli znasz, co moc kochania,
Odważ się na moje szczęście,
Tym będzie twoje zamęście.

razem.

Gdy kto kocha wiernie, szczerze,
Nie ma winy długo trwałey,

Sieciech. Racz uwieńczyć me zapaly,

Zofia. Wybaczam ci ten krok śmiały.

Sieciech. Litość kary mieysce bierze,

Zofia. Uderzmy stałe przymierze.

Sieciech. Kto kocha wszystko wybaczy,

Zofia. Złączenia naszych rospaczy.

razem. Oto ręka zakład zgody.

T R A K T Y E R.

Jakżem kontent, bogu chwała,
O szczęśliwe, lube gody...

Z O F I A i S I E C I E C H.

! Miłość mocna, żywa, trwała,
Nią się dni nam słodzić będą.

T R A K T Y E R.

Wyszędłem z moją kolegą.

Z O F I A.

Przebóg: szelest poiazdów! co pocznem? nieszczęście!
Rodzice powracają, iedno tylko węcicie
Do pokoju; zdybią cię — przebóg! kłopot nowy.

T R A K T Y E R.

Otoż śliczni amanci! pogubili głowy,
Do djabła, kto się z takim tchurzustwem zalica,
Daley fartuch do pasa, a na łeb szlafmyca.
Powiem, żeś mój czeladnik; nuże, prędzey, zwawo,
Ubieray się — Przedziwnie, wyśmienicie, *bravo*.
Patrz, pani — nie podobna ubrać się miluchnii,
Tak pan dobrze, iakby się urodził do kuchni.

S C E N A IV.

CZESŁAW, ZONA, ZOFIA, TRAKTYER, SIE-
CIECH, (*jak czeladnik Traktyera.*)

T R A K T Y E R.

Ma mi co pan rozkazać? czy się nie zabiera
Na nowy bal? nie słyhać o jakim pikniku?
Nie rącz pan zapominać swego Traktyera,
Gotowem służyć.

C Z E S Ł A W.

Dobrze, Mospanie Frydryku:
Co się tycze rachunków, przyszli czeladnika
Jutro rano, zapłacę waści do fenika.
Kontent iestem, żeś tani, i że daiesz wiele.

T R A K T Y E R.

Przypominam też państwu córki ich wesele,
Niechay ia, nie kto inny, piekę korowaie.

Z O N A.

Co tego, to bądź pewien, słowo na to daię:

T R A K T Y E R.

Kiedyż to? żeby m wiedział?

C Z E S Ł A W.

Już waści ostrzegą:

Z O F I A.

Można mówić: Traktyer doskonały z niego;
I nieprzyaciel tey mu nie uymie zalety,
Wdzięcznam ci, mój Frydryku, szczególniey za wety.

T R A K T Y E R.

Słowo dobre nad wszystko stokroć więcey wałę,
Tym chętniey służyć będę, w czym pani, rozkaże.

S I E C I E C H.

Ja też sobie zamawiam część w tym łask udziale,
Skoro, pani, tak grzeczna dla pana, nie wadzi
Przymówić się o fawor także dla czeladzi,
Nie raz się przy ognisku uznoję, upalę.

Z O F I A.

Nie zapomnę, kochanku.

T R A K T Y E R.

No, no, panie młody,
A zaraz chciałby coś mieć? schoway się na gody,
Wtenczas Jeymość, wiem, że ci datku nie odmówi,
A teraz kosz na ramie, daley ku domowi.
Nuże pośpiesz się — patrzcie! nie widzieli drąga,
Jakby tu chciał nocować, panicz się ociąga.
Dobranoc państwu memu — iak nayuniżenii
Kłaniam — pomniy pan, że ia koroway piec będę.

C Z E S Ł A W.

Będziesz, będziesz, iuz się to pewnie nie odmieni.

T R A K T Y E R (do Zofii).

A u pani zamawiam na iutro koledę.
(*odchodzą*).

S C E N A V.

CZESŁAW, ZONA, ZOFIA.

C Z E S Ł A W.

Dał nam pan Bóg nowy-rok, iest to pora święta
Kontraktów na oferty, i czeze komplementa,
Którymi się somsziedztwo wzaiemnie uracza,
Głupstwo to... Lecz cóż robić, *wlazłszy między wrony*
Trzeba, mówi przysłowie, tak *krakać, iak ony*:
Z pijanemi, choć kto trzewy, niechay się zatacza.
Człek poczciwy ściska się z filutem, z szachraiem,
Nie za skłonnością serca, ale za zwyczaiem.

Inni tak robią ze mną, a zatym i mnie to
Godzi się; równą sobie płaciemy monetą,

(do żony i córki).

Pójdźcie teraz do siebie, mnie tu mała chwilka
Zatrzyma: mam na jutro pisać listów kilka.
Matka, niech sobie spocznie, a Jespanna córka,
Niech biletów wizytnych raczy dobyć z biórka,
I pięknym charakterem, ze wszelkiem staraniem,
Poprzypisuię — *Nowy-Rok* z powinszowaniem.

Z O N A (do córki).

Słyszysz? co mówi oyciec — Dobranoc, kochanie!
Jeszcze iedno (*całuią się*) i jeszcze raz pocałowanie.

Z O F I A, (*pocałowawszy oycę w rękę*).

Spokoyney nocy życzę, (*na stronie*) na prędsze snu
przyście,
Weźmy pewne opium, myślmy o juryście.

S C E N A VI.

CZESŁAW (*sam siada do pisania listów*).

Gdy z młodu bawiłem się rzemiosłem autora,
Pomnę, że noc naylepsza do conceptów pora;
Wtenczas to luba władnac zmysłami obluda,
Tworzy myśli szczególne wyobrażeń cuda,
Czego nie ma, nie było i nie ma nadzieię,
Zeby być mogło, gdy się łeb pracą zagrzeię,
Musi wreszcie urodzić. W tym przypadku właśnie
Jestem teraz, omal mi łeb z myśli nie trzaśnie.
Potrzeba wygotować na jutro biletu
Do tych, którzy moiemi zwą się przyiacioły,
Nie żebym miał im sprzyiać, ale z etykiety,
Jedne ze mną częstokroć obsiadali stoły.
Nie raz pobiliśmy się, powadzili z sobą,
Nareście zgoda — co iest naypiérwszą serc próbą.
Piszmy... mój Boże! ile, nim jeszcze zaświta,
Dóm mój nie będzie jutro mieć ludzi gatunków,
Nie iednego filuta, zdraycę, pasorzyta,

Przyjaciół nie osoby, lecz stołów i trunków.
Wszędzie podstęp, nieszczerłość, ostrożność i zdrada,
Każdy czym inszym, niż jest, okaże się wcale.
Nie dziw, ludzie to samo są, co maskarada:
Bawimy się na świecie, iak na karnawale,
Nowy-rok go otwiera!... gdyby kończył stary!
Ale niech mnie to smutne nie utrapia czucie,
Bawmy się z zapomnieniem, tak, iak na reducie;
Demaskować naywiększa zniewaga maskary.
Ale co słyszę! szelest iakiś — przebóg! trwoga,
Strach mnie przejął, jeżeli tylko nie nadzieia
Kolędy sprowadza tu iakiego złodzieia?

S C E N A VII.

MERKURY, CZESŁAW.

M E R K U R Y.

Trutniu! gdy nie złodzieiów? oszczędzaj ich boga.
Wiesz kto iestem?

C Z E S Ł A W.

Nie chciałbym.

M E R K U R Y.

Wznieś oczy do góry.

C Z E S Ł A W.

Widzę, panie, złodzieiów bóg iesteś Merkury.

M E R K U R Y.

Przestań lękać się, słuchaj, zwiastuję ci dziwy.

C Z E S Ł A W.

Słucham, obcować z bóstwy, nadtom człek szczęśliwy;
Ale iak tu wnieść mogłeś, gdy izba zamknięta.

M E R K U R Y.

Cóż ci się być godowe zdaia komplementa?
Mizantropes, Czesławie. Dopiero tu na nie,

Sam do siebie gorliwe mówiłeś kazanie,
Gryzły cię głupstwa cudze, śmiał się Jowisz z twego.

C Z E S Ł A W (*na stronie*).

Ciekawy iestem, co mu z Jowiszem do tego.

M E R K U R Y.

Zdziebło w oku bliźniego w swym nie widzi belki,
Przecież ten, mówił Jowisz, Czesław truteń wielki:
Merkury! leć co prędzey do tego głupiego,
Ulecz go na tę śmieszłą chorobę śledziony,
Zanięś mu dar odemnie.

C Z E S Ł A W.

Sługa niżony.

Wdzięcznen iestem za pamięć o moiey koledzie,
Tymczasem pan Merkury, niech sobie usiędzie.
Nim dwunasta uderzy zabawiemy siebie,
Chciałbym też dowiedzieć się, co tam słyhać w niebie,
Bo u nas nie naylepiey. Zwłaszcza o obłudzie;
Czy wasi święci są tak chytry, iak my ludzie,
Czyli z sobą obcuia, sprzyiaźniaia, zwodzą,
Pią, iedzą, winszuią, kłucą się i godzą?
Naybardziey czy tam zawsze wesoło, nie nudno?
Bo co u nas to o ten towar bardzo trudno.

M E R K U R Y (*na stronie*).

A cóż to za gaduła! dokończyć mi nie da.

C Z E S Ł A W.

Słowem, ten świat nasz istna maskowana bięda,
Ale, mówiać o darze, którym mnie obsyła
Jowisz, chcę go co prędzey obaczyć; musi to
Być coś osobliwszego, sadzono i lito,
U bogów nic średniego, i drogo i siła.

M E R K U R Y.

Dayże mi skończyć.

C Z E S Ł A W:

Wdzięczność moia wada,

Trudno ustom zakazać, kiedy dusza rada.

MERKURY, (*wyimuiąc szlafmycę*).

Ale ciszej, mówię ci — Otoż ta szlafmyca...

C Z E S Ł A W (*śmieiąc się*).

Cha, cha, cha, nad zasługi miłościwsze bogi,
Ten dar nie tak wspomaga, iak bardziey zaszczyca,
Pożal się panie Boże tak dalekiej drogi.
Zaluję utrudzenia, czy było potrzeba,
Ze szlafmycą na ziemię spuszczać się aż z nieba!

M E R K U R Y.

Człeku bluźnisz.

C Z E S Ł A W.

Panie broń — Znam winny szacunek
Potężnych bogów, wielce poważam ich dary;
I ten zapewne będzie szlafmycy gatunek,
Jeżeli nie na więcej, dobry na katary.
Robota w niej, iak widzę, szczególna, bo dziana,
Musiała ją swoiemi rączkami świętymi
Robić Juno, Wenera, Pallas lub Dyana,
Z tymwszystkiem, rzecz ta u nas dość tania na ziemi.

M E R K U R Y.

Ciemny jesteś, nie wiesz nic, ta droższa nad złoto,
Szlafmyca nie pozorem, ale swoią cnotą,
Gdy ją włożysz na głowę, wszyscy ci domowi,
Zona, krewni i słudzy, każdy prawdę powi,
Choćby nayskretniejszą, ani się postrzeże.

C Z E S Ł A W.

Właśnie na Babilońską wypada to wieżę;
Daruy, panie, nie wierzę, nie wierzę.

M E R K U R Y.

Czesławie!
Jestem bożek, kłamstwami nigdy się nie bawię,
Bóy się Jowisza, bo iak bluźnierstwo usłyszysz.

C Z E S Ł A W.

Przepraszam, zapomniałem, ale mówmy ciszyi.
Cóż tedy, gdy ją włożę — mówiąc tak o mojej
Naprzykład żonie?

M E R K U R Y.

Wszystko co tylko pobroi,
Szczérze powie.

C Z E S Ł A W (*na stronie*).

Bałbym się (*głośno*) a słudzy, sąsiedzi?

M E R K U R Y.

Wszystko na się wyznaia, iakby na spowiedzi.

C Z E S Ł A W.

Móży ty dobrodzieiu! a toć to dar taki,
Droższy nad dyamenty, rubiny, kanaki.
Niechże za utrudzenie i chęć iey życzliwą
Wolno mi odwdzięczyć mu.

(*chce mu dać pieniędzy*).

M E R K U R Y (*z podziwieniem*).

Zapłata dla bogal

C Z E S Ł A W.

Nie zapłata, lecz grzeczność, nic, tylko na piwo.

(*Merkury idzie ku gabinetowi sypialnemu*).

Dokądże pan? jeżeli nazad — tedy droga,
Proszę nayuniżenicy, sam cię ztąd wywiode,
Kto zaś widział plądrować moją mi gospodę?

M E R K U R Y (*z gniewem*).

Cóż tam daley?

C Z E S Ł A W.

Nic daley.

M E R K U R Y (*chce odmykać*).

Ale.

CZESŁAW, (*zastępując ode drzwi*).

Ey! do kata.

To iest, Mospanie, moia sypialna komnata.

Pieśń.

Bóg u kobiety śmiertelny,
Jeszcze co ma wzrok tak dzielny,
Dałby mężowi zjeść djabła!
Przepraszam puścić nie mogę,
Zona mi mocno zasłała.

M E R K U R Y.

Tym lepiej, więc iey pomogę.

C Z E S Ł A W.

Przepraszam puścić nie mogę,
Obudziłbyś mi niebogę.

M E R K U R Y.

Słyszałem: masz żonę ładną,
Hożą, miłą, czasem tkliwą.

C Z E S Ł A W.

Jako żywo, iako żywo,
Plugawą, brzydką, szkaradną.

M E R K U R Y.

Chcesz? z Jowiszem podziel łożę.

C Z E S Ł A W.

A pfe! zgroza! a! broń boże.

M E R K U R Y.

Masz przykład Amfitryona,
A z nim tylu mężów innych.

C Z E S Ł A W.

Moia tylko dla mnie żona
Nie iest z liczby żon uczynnych.

M E R K U R Y.

Ale przyznasz, że iest ładna.

CZESŁAW (*na stronie*).

Bóg u kobiety śmiertelny,
Jeszcze co ma wzrok tak dzielny.

(*głośno*).

Brzydka, plugawa, szkaradna,
Co większa, że mi zasłała.

(*na stronie*).

Dałby mi panicz zjeść djabła.

M E R K U R Y.

Bądź zdrów, biorę się do drogi.

C Z E S Ł A W.

Szczęśliwey i pomyślney życzę;
Nie chcę uczestnictwa z bogi,
Nie przychodźcie, bo oćwiczę.

M E R K U R Y.

Nie chcesz rogu Amaltei?
Więc za to dostaniesz bycze.

C Z E S Ł A W.

Nie mieycie żadney nadziei,
Nie przychodźcie, bo oćwiczę. (*bis*)
(*Merkury ulata*).

S C E N A VIII.

CZESŁAW (*sam*).

A to wcielony djaboł ten bożek Merkury!
Z oczu mu złodziey patrzy, łotr z całej figury,
Gałgan mi dał w podarku, a może chciał za to
Okraść mnie, doświadczaiać szczęścia w nowe lato.
Rzadki człowiek bezpieczny, który ma pieniądze,



Od wszystkiego opatrzymy kłótki i wrzeczadze
Zeby, gdy czeladź usnie, bies nie przyniósł drąba;
Często złodziey znajdzie się, gdy zapora słaba.
Jednak mnie ta mysiurka nie pomału dziwi,
Gust Chiński, (*) kolor słońca i wraz bezpieczeństwa
W tamtych stronach; lecz u nas straszny na małżeństwa:
Powszechnie nim się znaczą męże nieszczęśliwi...
Da się to wręście widzieć, nie naydalszy ranek;
Zobaczę, co będzie mógł ten święty galganek,
Jeśli go tak cudowna, dzielna moc zalica,
Tymczasem pułnoc, niechay to będ ie szlafmyca.

(szmer daie się słyszeć w kulisie).

Otoż znowu przeszkoda wydarza się nowa,
Ani chybi z kolędą hałastra domowa.

K O L Ę D A *(za sceną).*

(wiele głosów).

Nowy rok po starym idzie,
Ludzi radzi bies wie czemu;
Jeden winszuie drugiemu:
Wszyscy iak w biédzie, tak w biédzie.

Za zwyczajem iść nie wadzi,
I my panu winszuiemy,
Lecz czego? sami nie wiemy,
Niechay o tym niebo radzi.

C Z E S Ł A W.

Wdzięczen chęci, nie hałasu
Dziękuię wam, pomniec będę;
Przyidźcie iutro po kolędę,
Teraz chcę spać, nie mam czasu.

(wiele głosów).

Niech pan żyie wiek Nestora

(*) U Chińczyków kolor żółty jest mocno szanowny. U nas w Europie żartownisie mieniają go być kolorem mężów zdradzonych.

Do najpóźniejszego czasu.

CZEŚŁAW (*nakrywając głowę szlafmycą*);

Wdzięczen iestem, lecz spać pora,
Nie robcie, proszę, hałasu.

(*wiele głosów*).

Liczy-krupo, kutwo, żydzie,
Zyi w rospaczy, umrzyi w biédzie.
Umiéray nie oplakany,
Liczy-krupo opętany.

AKT DRUGI.

S C E N A I.

CZESŁAW.

Całą mi noc szczególne marzyły się bayki,
Ludzie iacyś w mienione przybrani kitayki?
Nasz przyjaciel pan Fircyk, miał suknie papuże,
Kotwicę w ręku, a dwie na łbie kity duże,
Przyszły zięć worek spory, a iespani żona
Pochodziła iakoby na Kamaleona.
Choć to wszystko marzenie, iednakże coś znaczy,
Nigdy ieszcze nie miałem snów takich, iak żyć,
Myślę zawsze po prostu, czynię nie inaczey,
Za cóżby mi się miały śnić *allegorye*.
Jednakże ta szlafmyca ma iakiegoś w sobie
Kaduka, dla tego też będzie dziś na probie;
Spodziewam się dziś różne mieć w domu perory,
Będę ie w niey przyimował, udawszy, zem chory.
Ale moia śpi ieszcze żona, a dziewczyna
Siedząc u gotowalni z fryzerem się klóci,
Ze iey nie dość gustownie na głowie upina;
Dosłyszałem, groziła mu, że go porzuci:
Ze ona nie dość piękna, ma być iego wina.
Lecz oto Jan nadchodzi, zacznijmy od sługi,
Po nim wszyscy wciąż swoje mieć będą koleie,
Do woli nabawię się, dowoli uśmieć!
Będą bzdurzyć nie wiedząc co, gdyby papugi.

S C E N A II.

CZESŁAW, JAN.

J A N (*peroruię*).

Czasy, co się przez różne odmienią pory,

Słońce, co ie dowarza, i w koleiach młodzi,
Xiężyc, który z gwiazdami...

CZESŁAW (*nakrywszy głowę*).

Dość, dość tej perory,
Domyślam się, mój bracie, o kolędęc chodzi.

J A N.

Od wszystkiego, czyby mi dano ią? nie dano?
Przyznam się panu szczerze, sam ią wziąłem rano.

CZESŁAW (*na stronie*).

Czy doprawdy zaczyna skutkować szlafmyca?

J A N.

Dała mi okoliczność do tego piwnica.
Myśląc sobie: alboż to lepsze garło czyie?
Za co ia mam pić wodę, gdy pan wino piie?
Skoro wszyscy usnęli wszedłem tam pocichu.

C Z E S Ł A W.

Ale iak to być może, kiedy przy mnie klucze.

J A N.

Dla tego też musiałem wziąć się do wytrychu.

CZESŁAW (*na stronie*).

O! dusza niepoczciwa, sumnienie hayducze.

J A N.

Wehodem, iakém powiedział, godny widok człeka!
Stoią szafki pod liczbą win biblioteka,
Porządek symetryczny, składnie, gdyby w raju,
Tu kraiove produkta, malinniki, miody,
Stare, trzeźwości dawnych Polaków dowody;
Daley zacni przychodnie od Renu, Tokaiu,
Wszystko przez klasy, wszystko przez departamenta,
Miiam to, idę daley, gdzie szafka zaklęta,
Gdzie naystarsze, które się ledwie kiedy rusza,
I to w czwartą część wieku, w czas jubileusza!

To, pomyśliłem sobie, podniebienia warte
Moiego, i natychmiast wychyliłem kwartę.

C Z E S Ł A W.

I na kwarcie skończyłeś?

J A N.

Wolne pańskie żarty;

Jednom wypił na mieyscu, dwie wyniosłem kwarty.
Omne trinum perfectum? wszak prawda?

C Z E S Ł A W.

Jak czasem.

J A N.

Opatrzywszy się tedy takowym zapasem,
Pocichu wyniosłem się, a dla niepoznaki,
Poukręcałem we drzwiach wrzeczadze i haki.
Służąc lat kilkanaście, chociaż zawsze kradnę,
Nigdy na mnie nie pada podeyrzenie żadne.

CZESŁAW (*na stronie*).

A cóż to za szlafmyca nieoszacowana!

(*głośno zdiąwszy szlafmycę*).

Takaż to wierność twoja, ty łotrze, hultaiu,
Tak dobrego dla siebie oszukiwać pana?
Trzy kwarty uronić mi starego Tokaiu?

Pieśń.

Pódź sam łotrze, pódź hultaiu,
Trzy mi kwarty skraść Tokaiu?

Odday mi ie, odday mi ie.

(*biie go*).

J A N.

Gwałtu; za co pan mnie biie?
Com winien? — przy nowym roku
Piękna koleda po boku!

C Z E S Ł A W.

Odday wino poganinie!

J A N.

O iakim pan mówi winie?

C Z E S Ł A W.

To, co skradłeś.

J A N.

Gdzie? iak? i co?

C Z E S Ł A W.

O święta! droga szlafmyco!
O smutna dla mnie nowino!
Poganinie, odday wino.

J A N (*na stronie*).

Czy mu kto szepnął do ucha,
Czy się radził złęgo ducha.

(*do niego*).

Jakie wino?

C Z E S Ł A W.

A przechero!

J A N.

Kto to mówił?

C Z E S Ł A W

Ty dopięro.

J A N.

Chyba bies w moiey postaci.

C Z E S Ł A W.

Nie masz służby *fort fort* z domu.

J A N.

Niech mi pan piérwéy zapłaci.

C Z E S Ł A W.

Nie wiem kto zapłaci komu,
Czyli ty mnie, czy tobie ia,
Chowałem w domu złodzieia,
Mam wielkie szkody w piwnicy,
Szkody warte szubienicy.

J A N.

Czy n i kto szepnął do ucha,
Czy się radził złęgo ducha.

razem

C Z E S Ł A W.

O! nieszczęśliwa nowino,
Tak dobre, tak stare wino.
(*Jan odchodzi*).

S C E N A III.

CZESŁAW (*sam*).

Pieśń.

O! szlafmyco droga, święta,
Szlafmyco moia iedyna,
W cudach swoich niepoięta!
Nie znałem cię, moia wina.
Błuźniłem, teraz żaluię,
Przepraszam, wielbię, całuię;
Niebo mnie tobą obdarza,
Szlafmyco! warta ołtarza.

S C E N A IV.

CZESŁAW, ZONA.

Z O N A.

Pieśń.

Gdy dusza żywo dotknięta,

Gdy mocną miłością płonie,
Nie sili się w komplementa,
I ia próżnych słów nie ronię,
Na próżne powinszowanie;
Więcey czucia, mniey wymowy,
Przyymiy więc na ten rok nowy
Od serca pocałowanie.

(na stronie).

Przyciśnion iakimś kłopotem,
Unika mnie? co ztąd wrożyć!

C Z E S Ł A W (na stronie).

Między kowadłem i młotem
Mamże ią włożyć nie włożyć?

Z O N A (na stronie).

Straszna w oczach błyskawica,
Na kogoś pioruny rodzi.

C Z E S Ł A W (na stronie).

To żona, a to szlafmyca,
Oboygu się wiara godzi.

Z O N A.

Przyymiy uściśnienie moje
Wypogodź czoło choć trocha.

C Z E S Ł A W (na stronie).

Darmo się podobno boić,
Zona moja tak mnie kocha!

(sciskaią się).

(razem).

Więcey czucia, mniey wymowy.

Czesław. Luba żono,
Zona.

Mężu drogi,
Żyy wiek długi, żyy wiek błogi,
Z dodatkiem dni mych połowy;
A na dowod czułych chęci,
Gdzie rokosz zawiązki bierze,

Złożmy w ustach to przymierze;
Przy wierney serca pieczęci.
(*caluią się!*)

C Z E S Ł A W.

Daruy, kochana żono! choć mniej przyzwoicie,
Ale z moją wygodą, że głowę nakryję.
Wiatr mi ją trocha zawiął.

Z O N A.

Moie drogie życie!
Gniewasz mnie, z żoną swoją te ceremonie.

(*Czesław nakrywa głowę.*)

Cóż to za gniazdo sowie?— dla boga! odoru;
Patrząc na cię, już mi się na żołądku zwiia.

C Z E S Ł A W.

Co zaś mówisz, tak piękna, droga materya!
Chybaby nie dość była gustowna z koloru.

Z O N A.

Aż nadto przyzwoita tobie, koczkodanie!
Czyż na tey małpie iaki stroy lepszy przystanie,
Ty może rozumiałeś dotąd, specyale,
Ze za tobą przepadam — nie kocham cię wcale,
Wybiy to sobie z głowy — Taka stara wyga!
Gdy pomyślę, natura na ciebie się wzdryga.

C Z E S Ł A W.

A lat długich życzysz mi?

Z O N A.

Ale iak nie szczerze!
Obym prędsze za ciebie mówiła pacierze!
Zeby mnie śmierć z przykrego wywiązała sidła!
Cóż ten nasz związek, ieżli nie ciężka niewola,
Jeżli nie uzda, której przygryzam wędzidła,
Jeżli nie pełna trosków i biedy niedola.
Jeszczez w początkach! gdyśmy z sobą się pobrali!
Serce moje na nie się nie ze wszystkiem zali.

Cierpiałam cię przynajmniej.

CZESŁAW, (*zdeymuiąc szlafmycę*).

A teraz?

ZONA (*z najmocniejszym umizgiem*).

Ah! ginę

Za toba, tyś jest moje kochanie iedyne.

CZESŁAW (*nakrywa głowę*).

Nadtom zatulił uszy — zdało mi się może,
Dla wszelkiej więc pewności na bakier ią w'ozę.

Z O N A.

Niegodny serca mego! nie ludzki i gruby,
Staralżeś się mi kiedy słodzić przykre słuby
Uleganiem, grzecznością?... obmierzył tyranie...

CZESŁAW (*na stronie*).

Otoż, to moje bóstwo, to moje kochanie!

Z O N A.

Znosiłam, pókim mogła, lecz widząc nareście,
Ze mnie iak niewolnicę zażywasz w areście,
Umyśliłam zwierzyć się w moim żalu rzewnym...

C Z E S Ł A W.

Komuż to? przyiaciolom, matce, albo krewnym?

Z O N A.

Co nie, to nie.

C Z E S Ł A W:

Sąsiadkiem?

Ż O N A.

Na takie przypadki,

Sąsiadów przybierają w pomoc, nie sąsiadki.
Rozumiesz, gapiu. Czy wiesz, co mówili na to?
Oto, żeś wart być dawno przybranym rogato.

C Z E S Ł A W.

A dla boga! co słyszę. Zginałem, zginałem.

Z O N A.

Co widzę! pobladł, oczy stanęły mu kolem!
Co ci iest?

C Z E S Ł A W.

Aż nadto źle.

Z O N A.

Powiedź, iestem czuła.

C Z E S Ł A W.

Ta też to twoja czułość dni moje zatrula.
Niechaj tu prędzey rzyydzie moja córka...

Z O N A.

Twoia?

Tak to bezpiecznie mówisz?

CZESŁAW (*zrywając z głowy szlafmycę*).

Tak iest córka moja.

Z O N A.

Przyymiyże ją łaskawie, dziewczę pełne trwogi,
Zahukane... Dam iey znać. (*odchodzi*).

S C E N A V.

CZESŁAW (*sam*).

Specyalik drogi!

Można mówić, pięknych mi udzieliła wieści!

O! przekłety rodzaju, rodzaju niewieści!

Koniec końcem, iestem mąż, a z powszechnym szwan-
kiem,

Tylko mąż! mniemałem się razem być kochankiem.

Pieśń.

O! gniewnych bogów posłanie,
Szlafmyco! piekielny płodzie,
Mądrym Polak, lecz po szkodzie,
Za ciekawość ukaranie!

Otoż to dziś mam w kolędzie,
Wyższy iestem na dwie piędzie.
Nie spodziałem się, niestety!
O kobiety! o kobiety!
O szlafmyco! piekła płodzie,
Mądry iestem lecz po szkodzie.

S C E N A VI.

CZESŁAW, TRAKTYER.

T R A K T Y E R.

Wczora w wieczor, ieżeli pamięć mnie nie zwodzi,
Nadeyść mi z reiestrami kazał pan dobrodziy.
Do trzeciey w noc nie spałem, starałem się o to,
Ażeby nie uchybić prawdy iedną iotą;
Rzetelnem wyrachowałem wszystko, aż do zero.

C Z E S Ł A W.

Człek pocziwy z weyrzenia, nie śmiałbym inaczey
Myśleć — ale ta rzecz się natycnmiast obaczy;
Dowiem się od szlafmycy moiego proroka,
Czy taki panicz w duszy, iak zda się do oka.

T R A K T Y E R.

Pan dobrodziey daremnie wietrzy swoię drogę
Głowę — przenieść na sobie tey rzeczy nie mogę;
Choć mi się bratać z pany podtych widzieć zdarza,
Nie wchodząc, ieżli to ich zaleta, czy wada,
Wiem tylko, że ta dla mnie grzeczność nie przypada,
Proszę, ceremonii żadnych dla kucharza.

C Z E S Ł A W.

Rzadki! ... zna się na sobie. — Mówiąc tedy o tych

Reiestrach, iaka może być *summa summarum*?

T R A K T Y E R.

Bagatela, nie wiele, sto czerwonych złotych.

CZESŁAW (*nakrywa głowę*).

Nakryję głowę — właśnie dopiero, katarum
(*czyta reiestr*).

Dostał, wybacz Frydryku: „ Artykuł za wety,
„ Konfitury, owoce, cukry, galarety,
„ Brane od cukiernika na *konto* szczególne,
„ Co w mój reiestr nie wchodzi, ni w summy ogólne,
„ Ale tylko potrawy, wina i pieczyste.“
Należy sto czerwonych złotych, dość dyskretnie.

C Z E S Ł A W.

Kalkuluiesz waść pięknie, ale kradniesz szpetnie!
Wino niewytrawione, mętne, złe, nieczyste,
Nie tak winem, iak raczey można nazwać lura;
Potém, iakąś djabelską trąciło mixturą!
Za takiego butelkę dukat? czy się godzi?

T R A K T Y E R.

Krtém wsypał *foenum graecum*? cóż to winu szkodzi?
Prawda, że ie dla innych za połowę daie;
Ale, gdzie mogę udrzeć, nie żałuję sobie.
Tak krawiec kraie, iak mu materyi staie,
Jeżli nie na bogatszych, na kimże zarobię?

C Z E S Ł A W.

A cyganie, arabie, bisurmanie, żydzie,
Otoż nic nie zarobisz, na wpół wszystko idzie.
Masz pięćdziesiąt dukatów, więcey ni halerza;
A ieżli będziesz sarkać, szlę do prezydenta,
Przyjdzie straż mieyska; w ścisłe okuią cię pęta,
I ukarzą przykładnie, tak, iak win fałszerza.

T R A K T Y E R.

Mnieysza o to: drwię z ciebie i z twoich dukatów,
Z straży, z pachółków mieyskich, i z ciurów i z katów.

Zyskałem wczora więcey; dał mi Sieciech dwieście,
Ze mu do twoiey córki ułatwiłem weseie.
Jak się też oni z sobą pieścili, ściskali....

CZESŁAW (*na stronie*).

(*głośno*).

Czego się dowiaduję, przebóg! i co daliy?

T R A K T Y E R.

Pieśń.

Gdyśmy tu przynieśli kosze,
Szczeniwy obrót! zważ proszę,
Litość mnie wzięła nad biędnym;
Przyniosłem Sieciecha w iędnym.

C Z E S Ł A W.

O! bezbożni o! hultaie!
O czasy! o obyczaie!

T R A K T Y E R.

Gdyś ty był w mieście i żona,
Widział się i bawił z Zosią
Ucałował oczki, nosio...

CZESŁAW (*na stronie*).

Przebóg dziewczyna zwiedziona.

(*do niego*).

A! bezbożny, niecny drabie,
Precz z oczu, bo cię zadłabię.

T R A K T Y E R.

A moje pięniądze?

CZESŁAW (*zdeymuiąc szlaf rycę*).

Grabię.

T R A K T Y E R.

A to za co?

C Z E S Ł A W.

Do rosprawy.

Nim się processa wyśpieszą;
Nim cię zetną, nim powieszą,
Na przykład całej Warszawy.

T R A K T Y E R.

Więc i ja póyde żalobą,
Uformię process z tobą,
I zaraz szukam iurysty.

C Z E S Ł A W.

O! złośliwy duch nieczysty,
O! złoczyńce, o! hultaie...

T R A K T Y E R.

Nie prawda, on w sprawach staie,
I pro vexa indebita,
Za niesłuszne pomawianie,
Kością tobie w gardle stanie,
Będzie wieża i *luita*.

(*odchodzi*).

C Z E S Ł A W

O! złośliwy duch nieczysty,
Zbuntuie na mnie iurysty.
O! bezbożni o! hultaie,
O! czasy o! obyczaie.

S C E N A VII.

CZESŁAW, ZONA, ZOFIA.

ZONA, ZOFIA.

Duo.

Czule serca zniewolone,
Nie mają droższey ofiary
Nad mocne serca pożary,

Zadnym czasem nie zgaszone.

Te i naszych są zadatki;
Wdzięczność córki, miłość matki,
Która nigdy nie ustanie!...
'Tym kończym powinszowanie.

CZESŁAW (*na stronie*).

Patrzeć na nią nie mogę — poczekaj filutko!
Wezmę cię odtąd w ryzę, będę trzymał krótko.
Jak sobie wspomnę na to smutne doświadczenie!...

(*głośno*).

Bodaybym był nie wiedział!... Proszę uniżenie
Moja pani, zostaw mnie tu na chwilkę małą,
Mam iedną wyrozumieć rzecz z naszej dziewczyny.

Z O N A.

Za cóż nie przy mnie?

C Z E S Ł A W.

Mam w tym szczególne przyczyny.

Z O N A, (*na stronie*).

Nie mogę wcale pojąć, co mu się dziś stało;
Mruczy, zawraca oczy, przymawia, i gdyra,
Kiedyż mnie Bóg uwolni od tego satyra.

C Z E S Ł A W.

A, jeżeli ci to przykro, zostań, lecz day słowo,
Ze, co mówić będziemy, zachowasz w sekrecie.

Z O N A.

Naycieńszey w świecie rzeczy żadasz po kobiécie.
Lecz, iak mnie dobroć czyni na wszystko gotową,
Będę i w tym powolną, co chcesz? mów bezpiecznie.

CZESŁAW (*na stronie*).

Chociaż robi ladaco, ale mówi grzeczną.
Co tu począc! idzie mi o honor dziewicy,
Idzie o moją hańbę, mówmy bez szlafmocy.

(na stronie).

Dziewczyno! patrz mi w oczy. Te duszy źwierciadła
Muszą mi prawdę wydać! Zda mi się że zbladła.

(patrzy znowu w oczy)

Owszem zapłonęła się — Niewinność? czy wina?
Nie wiem — ale się lękam.

Z O F I A.

Oycze mój kochany,
Dzień ten tak niecierpliwie od nas pożądany,
Dzień ten, który nowego roku bieg zaczyna.

CZESŁAW (z ofuknieniem).

Dzień ten, wiem o tym dobrze, jest dzień roku pierwszy.

Z O N A.

Raczej WaćPan dosłuchać iey robienia wiérszy.

C Z E S Ł A W.

Co mi tam takie głupstwa.

Z O N A.

Jak wiérsz pełny! gładki!
Jaka szykowność, iaka słów strojność, i spadki.

C Z E S Ł A W.

Nie o takie tu bzdury idzie.

Z O N A.

Ale proszę.

C Z E S Ł A W.

Nadto się długo martwię, nadto długo znoszę.

Z O N A.

Niechże skończy:

C Z E S Ł A W.

Nie trzeba!

Z O N A.

Jak dzikie chimery!

Komplement krótki, wierszów sto dwadzieścia cztery.

C Z E S Ł A W.

Mówię do was nie wiérsem, ale stylem prozy,
Ze widząc w domu moim zgorzenia i zgrozy,
Cierpieć dłużej nie myślę. Ta nasza pociecha,
Ten niewinny gołębek, ta domu podpora
Jedyna... czy wiesz matko! co zrobiła wczora?
Pocożesz tu, panienko, wzywała Sieciecha?
Będąc już na wydaniu, miewać schadzki skryte?
Także to na uczciwą przystoi kobietę?
Teżem z dzieciństwa w ciebie wrażał obyczaie?
Cóż na to?

Z O F I A.

Zem mówiła z Sieciechem, wyznaię.
Sam tu wszedł — śmiałość jego nie jest moją winą.

Z O N A.

A! niegodziwa a! ty nie dobra dziewczyno!
Też dawałam ci z siebie wzory, te przykłady,
Te ścieżki torowałam, te wskazałam ślady?

CZESŁAW (do żony).

Dayże, dayże wać pokoy, nie masz sarkać na co,
Obieście nic dobrego — lecz icy, iak w tey dobie,
Prędzey można wybaczyć, choć czasem przeskrobie;
Ale, ty, jużes stara, a ieszcze ladaco.

Z O N A.

Co ty gadasz brutalu? kto ia? iestem stara!

P i e ś ń.

Z o n a

Z o f i a.

Sam trup brzydki sam po-
czwara

O nieszczęście! o rozpaczy!

O! wstydzie, hańbo, rozpacz!
 Zawsze zrzedzi i dziwaczy.
 Ja ladaco? cóż to znaczy?
 Co chciałeś zamknąć w tym słowie?

Któż się z Sieciechem zobaczy
 Kto go ostrzeże, kto powie?

C Z E S Ł A W.

Co mówiłem, to powtórzę,
 Obieście warte po skórze.
 Córka nierozsądna, letka,
 A ty, choć stara, kokietka.

Z o n a.

Z o f i a.

O wstydzie, hańbo rozpacz!
 Ja kokietka! co to znaczy?
 Co chciałeś zamknąć w tym słowie.

O nieszczęście! o rozpacz!
 Któż się z Sieciechem zobaczy?
 Kto go ostrzeże, kto powie..?

C Z E S Ł A W.

Nie rodzi sokoła sowa;
 Zły owoc znak złego drzewa,
 Złość się matki w córkę wlewa.

Z o n a.

Z o f i a.

O rozpacz! co za mowa,
 Co to jest? chcę się do wiedzieć.

Dziśbym umierać gotowa!
 Musi o tym Sieciech wiedzieć,
 Ktoś zdrajcą! trzeba go śledzić.

C Z E S Ł A W.

Ogień się wielki zapala,
 Muszę się mieć odeń zdala.

Z o n a.

C z e s ł a w.

Z o f i a.

Muszę się tego dowiedzieć.

Parno tu, trudno dosiedzieć.

Musi o tym Sieciech wiedzieć.

A K T T R Z E C I .

S C E N A I.

CZESŁAW, FIRCYK.

CZESŁAW, (*u stolika, na którym wino stoi, podaje kieliszek Fircykowi*).

Jeżeli ceremonie mogą przystać komu,
To nie tobie, któryś jest przyjacielem domu.
Racz ich tedy zaniechać, chcę tego, i proszę.

F I R C Y K.

Jest to ciężar najsłodszy, który chętnie znoszę.
Dla ciebie gotów jestem na ciosy, na szwanki,
Za cóż się przyniewolić nie miałbym do szklanki?

(*na stronie*).

Naczożo żołądek oblać — nie jeszcze nie iadłem,
Pierwszy raz obiadowey godziny nie zgadłem.

(*głośno*).

Czyież będziem pić zdrowie na tak dobrym winie?
Godziłoby się nayprzód kochaney Oyczyzny,
Ale ona ma swoje, w Piotrkowie, w Lublinie,
Co festyn, i co gala, i państwo i blizny;
Głoszą ie posiedzenia, seymiki, kiermasze,
Ot naylepiej zrobimy: wypijmy za nasze.

C Z E S Ł A W.

Kieliszek o kieliszek. Kto kogo wyśpieszy.

(*komenderuie*).

Raz, dwa, trzy.

F I R C Y K.

Już wypilem.

C Z E S Ł A W.

Bravo? to mnie cieszy.

F I R C Y K.

Dobrodzieiu! a toć to wino specjalne!

C Z E S Ł A W.

Nie lura, panie bracie, wino kapitalne.

F I R C Y K.

Cóż u ciebie nie smaczne! a toć to iest prawie
Takie, iakiego ieszcze nie pilem w Warszawie:

C Z E S Ł A W.

Przypadkiem dostałem go, miałem nieboszczyka
Brata świętey pamięci xiędza kanonika,
Nie łożył on w kościoły, prawda, i w kaplice,
Ale znał się na winach, miał dobre piwnice.
Winieniem kamieniowi iego i puchlinie,
W których, więcey lat ośmiu z łożka się nie ruszył,
Zem się po nim dochrapał puścizny w tym winie:
Rok zdrowia czerstwiejszego? wszystkoby wysuszył!
Patrz, pieczętka na korku, kapelusz! kutasy;
Rok tysiąc siedmsetny — nie dzisieysze czasy!..
Daley ieszcze po iedney.

(*piią*).

F I R C Y K.

Ze też gniazdo twoie,
Tak płodne w wielkie ludzie, w szlachetne heroie!
Przynaymniey z Okolskiego, iak wiem, iak się uczę,
Były w domu Czesławów, i laski, i klucze.

C Z E S Ł A W (*piią*).

Już ie dawna odległość w niepamięć uniesła,
Czasy się odmieniaią, z czasami i ludzie,
Kto miał piérwéy pałace, teraz siedzi w budzie.

Już od stu lat, Mospanie, miałą nas krzesła,
I ia prywatnie żyję.

F I R C Y K.

Bo niechcesz publiki.

Przecież cię spotykano z szacownemi względy,
Chciano ufność pozyskać, dawano urzędy.

C Z E S Ł A W.

Moia wina, zanadtom republikant dziki.
Mogłem dawno aniołem być wyższego choru,
Przed trzydziestą lat miałem kredyta u dworu;
Dzwigało się spraw ważnych na tym grzbiecie mnóstwo,

Ziawił się szkopał cnoty, intratne woytowstwo.
Chciałem się o nie starać, kto inny go dostał;
Skoro tak, pomyśliłem, nie moiey to winie
Przypisać, zły Babilon, niech Babilon ginie:
Postrzegłszy wady w rządzie, malkontentem został,
Osiadłem w domu, patrząc na to co się dzieie,
Nad iedną rzeczą płacząc, nad drugą się śmiejąc,
Ale zawsze zgrzytaiąc. Owo mówiąc zgoła,
Los błogosławionego, los miałbym anioła,
Gdyby nie ta nieszczęsna umysłu choroba,
Ze mi się w naszym kraiu wszystko nie podoba.

F I R C Y K.

Arwan tam diabłu swóy kray! skoro ia się bawię,
Pię, iem... byle przeżyć... a co po nas potem
Tam będzie nigdy moim nie było kłopotem.
Specyalneź to wino! — do ciebie Czesławie!

C Z E S Ł A W.

Piy zdrów.

F I R C Y K.

Ale *a propo*. Co też ia to robię,
Spilem się iak szewc, ieszczem nie winszował tobie.

C Z E S Ł A W.

Mnieysza oto, mój bracie.

F I R C Y K.

Lecz niewiem, co powiem?
Widzę cię w dobrym mieniu, z czerstwem zawsze
zdrowiem,
Z rozumem, z poważeniem: więc tylko zostaie
Winszować tego, co masz, nie zaś do życzenia.

C Z E S Ł A W.

Jak kto chce, żeby było, tak się mu też zdaie.
Wdzięcen iestem, mam iednak moje umartwienia.
Nie chcę ci ich wspominać, miałbyś wraz czuć bole
Moje ze mną—zamilczę, sam przycierpieć wolę.

F I R C Y K.

Tybyś miał umartwienia! mów, niech ie podzielę...

C Z E S Ł A W *(na stronie).*

Dobre serce! — Jak rządcy tacy przyiaciele!
Jak wielka innych tylu od niego różnica!
Już co z nim, to nic moja nie wskóra szlafmyca.
(zacznyna kichać).

F I R C Y K.

Sto lat zdrowia — i ieszcze drugie sto do pary,
I ieszcze sto — dopókiż tego znowu będzie?
A toć to, przyiacielu, łeb ci się rozsiędzie,
Czas wilgotny, powszechnie panują katary.
Boday!.. drzwi nie zamknąłem, może to i ze mnie
Przyczyna — daruy proszę...

C Z E S Ł A W

Nie troszcz się daremnie,
Sam umyślnie zażyłem trocha ciemierzycy,
Dla ulżenia ciężaru, który mam na głowie.

F I R C Y K.

'To co inszego! niechże będzie ci na zdrowie.
Z tymwszystkim, czy nie lepiej byłoby w szlafmycy?
(bierze szlafmycę ze stolka, i nakrywa mu głowę).
Proszę, dozwol mi tego, niech ci ją sam włożę,

Jeszczebyś sobie głowę zaziębił, broń bōże.

CZESŁAW (na stronie).

Na to trzeba się we łzy rozplynać radości,
Tyle przyjaźni, tyle serca uprzejmości!.

(*Fircyk upatrując czegoś w pokoju*).

Coż to ci? mina twoja tak nagle zmieniona?
Szukasz czegoś, iak gdybyś znalazł się w potrzebie,
Albo iakim kłopotcie?

F I R C Y K.

Gdzież waścina żona?

C Z E S Ł A W.

Pewnie chcesz iey winszować? musi być u siebie.

F I R C Y K.

Pewnie, że warta tego, komuż, ieżli nie iey
Winieniem wszystkich moich krzepienie nadziei?
Kawaler *de fortuna*, prócz talentów świata,
Nie mający własnego w kieszeni dukata...
Widzisz przecie, iak głośno bawię się w Warszawie,
Jaką mam garderobę, koniki, kołaski...
Raz mówiłeś: *nuszą ci dawać franmansony*;
Nie zgadłeś, przyiacielu, są to kobiét łaski,
Znajduie się w tym trzeci grosz i twoiey żony.

C Z E S Ł A W.

O! lucyper wcielony — otoż się odkrywa,
Poczciwość żony moiey — na wierzchu oliwa.

F I R C Y K.

Pieśń.

Nadto szczęśliwy na gacha,
Jak ia się nieraz uśmiełem,
I teraz śmieię, cha, cha, cha,
Jakim Wać iesteś cymbałem,
Nie poznać takiego ptaka!
Pomnisz iak z tobą grywałem?

To w pikietę, to w tryszaka,
Tyś wygrywał, bo tak chciałem,
Zebym ci nie psuł humoru.
Czyy to był grosz? twego zbioru.
Od zonym brał, dawał tobie,
Tym iednałem przyiaźń sobie.

C Z E S Ł A W.

Nadtom się dowiedział wiele,
Otoż to są przyiaciele!
Szubienice, stryczki, haki,
Na przyiaciół rodzaj taki.

F I R C Y K.

Lub, iak się często wydarza
Dla każdego gospodarza,
Gdy ci się co przywidziało,
Zawszem twoią trzymał stronę;
Z tobą czarno, z tobą biało:
Z tobom powstawał na żonę.
Gdys ty wszedł, ia wnet byłem,
Gdys nadchodził, wychodziłem.
Przy tobie zdala, *serio*,
Bez ciebie blisko i mile,
Trawiłem z nią moje chwile;
Otoż to tak teraz żyją.

C Z E S Ł A W.

Szubienice, stryczki, haki,
Na przyiaciół rodzaj taki.
O! zdrayce! nie przyiaciele!
Nadtom się dowiedział wiele.
Gdzież idziesz?

F I R C Y K.

A! to wcale pytanie ciekawe!
Gdzieżbym miał? do twej żony na zwykłą zabawę,
Ale zkąd ci się wzięło? mina twoja dzika
Zdaie mi się oznaczać w tobie zawiśnika.
Pfe, wstydź się — taka bzdura, taka bagatela!
Kogoż ieszcze! swoiego bać się przyiaciela.

To lepiej pójdź na puszcze, lecz i tam niedźwiedzie,
Możebyś się bał, aliż, który ją uwiedzie.
Lecz ktoś nadchodzi, trzeba bydź ludzkim dla gości,
Zostań tu, a ja pójdę do twoiey Jeymości.

C Z E S Ł A W.

Nic z tego, dobrodzieiu. Patrz go, zjadł kot sadło,
Właśnieby też to waści do rzeczy przypadło.
Lecz, skoro między nami idzie tak daleko,
Nie ścierpię, i nie myślę być *Siniorem beko*.
(wychodzi za nim).

S C E N A II.

S I E C I E C H (*sam*).

Pieśń.

Cała krew się we mnie ścina,
O! nieba! co za nowina!
O wszystkiem ma wiedzieć oyciec!
Przez kogo mógł tego dociec?
Mamże się smucić nie czynny?
Przedsięweźmy środek inny,
Wymówmy się z iey widzenia,
Szukając ich powtórzenia,

S C E N A III.

SIECIECH, CZESŁAW.

CZESŁAW, (*obracając się w tę stronę z kąd przychodzi*).

Fort mi z domu; zdrayco brzydki,
Djabłu cię z przyiaźnią daię.

S I E C I E C H.

Groźno na kogoś powstaie,
Zadrsały podemną łytki.
Darmo! na odważną trzeba.

Zaczynam; pomóżcie nieba.

(do Czesława).

Winowayca sam się stawię,
Błagać cię, zacny Czesławie,
Ze mnie trosk twoich przyczyna,
Zal mi błędu, moja wina;
Lecz piękney nie wiń Zofii;
Kochana, wzajemnie kocha.

C Z E S Ł A W.

Dziewczyna ładaco, płocha,
A waść zdrayca gorszy źmii.
Dziewczyna już zaręczona,
Wydaię ją za patrona.

S I E C I E C H.

Za cóż mam być tak skrzywdzony?
Choć za pieniądze nie staię,
Lecz mam dobre obyczaje,
Tak przynajmni, iak patrony.

S C E N A IV.

PRAWNIK, (eiz sami).

P R A W N I K.

Cóż to za śmiałe gadanie,
O poważnym naszym stanie.
Mnie to wać przymawiasz?

S I E C I E C H.

Waści.

P R A W N I K.

Ten człowiek szuka napaści.

(do Czesława).

W domu twoim, świekrze taka,
Zuchwałość iednego fraka,

Tak bezczelna, tak niesforna!

(do Sieciecha).

A wiesz waść taktowe forum?

S I E C I E C H.

A waść, czy wiesz, gdzie Jeziorna?

Forum competens honorum.

C Z E S Ł A W.

A do djabła co tu robić.

(do Prawnika).

Huż, zięciu, nie day się pobić!

PRAWNIK (do Czesława).

Afront wspólny; więc *mutuo*,

On ieden, a nas iest *duo*,

WaćPan z przodu, a ia z tyłu,

Wytrzępmy panicza z pyłu.

C Z E S Ł A W

Niech się to na tobie skrupi,

Jeśli Zosię kochasz czule,

Idź na miecze, dź na kule.

P R A W N I K.

Albo ia tak, iak wy! głupi?

Sliczna Zosia, *rarytesy!*

Nie iey, twoiey chciałem kiesy,

Twoich placów, belwederków!

Dworków, pałaców! budynków,

Ale nie kłótni, rostérków,

A tym bardziey pojedynków.

S I E C I E C H.

O drapaczu, o harpio!

Naywiększy z w zystkich szalbierzy.

P R A W N I K.

Zdaie mi się? czy mnie bią?

Ratujcie, kto w Boga wierzy.

S I E C I E C H.

Dobądź broni.

P R A W N I K.

Będzie sprawa.

(ieden się porywa, drugi chroni).

S C E N A V.

Ciż sami, ZONA, ZOFIA.

ZONA i ZOFIA *(razem).*

Co za hałas, co za wrzawa?

Co znaczy dobyte broni?

Ten ucieka, a ten goni.

C Z E S Ł A W *(rozbraniając).*

Daycie pokoy, bez oreża,

Przynaymniey na suche razy.

S I E C I E C H.

Nie ścierpię waszey obrazy.

Z O N A, *(myląc się):*

Chwała bogu! białą męża.

razem.

Z O F I A *(z ukontentowania).*

Sięciech prawnika zwycięża.

Z O N A.

Dobrze tak na zawiśnika,

Przepędził mego Fircyka.

P R A W N I K *(zawsze uciekając).*

Cóż to za bestyu dzika,

Ratujcie, kto w Boga wierzy,

Dobyl szpady, i już mierzy,

Martwe poty na mnie białą.

Ah! ratuy, panno Zofio. (*bis*).

Z O F I A.

Cała iestem zimna, drżąca.
Sieciechu!

S I E C I E C H.

Słyszę głos luby,
To mi oreź z rąk wytrąca,
To cię ochrania od zguby.

P R A W N I K.

A! niechay go piorun trzaśnie;
Wracam się z tamtego świata.

Z O N A.

Kto te w domu wznieca waśnie,
Kto śmie krzywdzić adwokata?

S I E C I E C H.

Taka zawsze złym zapłata.

C Z E S Ł A W.

Daycież iuż pokóy, do kata.
Niech się ta kłótnia umorzy;
Zle iest, niech nie będzie gorzy!

S I E C I E C H.

Skoro do tego przychodzi,
Ze mam stracić cel kochania,
Myśl mi ta serce rozrania,
Prędzey umierać się godzi,
Jak, żebym miał patrzeć zdala,
Na szczęśliwego rywala.

C Z E S Ł A W.

Zadaleko rzecz pomkniona!
Wybor śmierci, albo żona.

Z O F I A.

Jeżli was mój los obchodzi,

Daycie dowod przywiązania,
Przez wolność celu obrania,
Niechay się nam pobrać godzi;
Jeżeli zaś nie pozwolici,
Wasza ręka, moje życie.

C Z E S Ł A W.

Zadaleko rzecz pomkniona,
Smiérć nad zameżcie patrona!

P R A W N I K.

Ja zaś mówię węzłowato,
Dawszy mi oblubienicę,
Umiéraycie wnet rodzice,
Pożegnaycie się z intratą:
'Tyle wam dam do wyboru,
Do szpitala, lub klasztoru.

C Z E S Ł A W.

Myśl porządnie ułożona!
Godny sentyment patrona.

Z O N A.

Ja zaś tobie mówię tyle:
Jeżeli odtąd będziesz przy mnie,
'Tak nieczule, martwo, zimnie,
Przykre sobie słodząc chwile,
Chwycę się zbawiennej rady,
Porozumiem się z sąsiady....

CZESŁAW, (*zdeymuiąc szlafmycę*).

Dość, dość już iawna rzecz cała,
Daleko się rzecz pomyka,
Złaś, żem wypędził Fircyka,
Któregoś waszmość kochała.

Z O N A (*na stronie*).

Czy mu kto szepnął do ucha,
Czy się radził złęgo ducha.

SIECIECH (*do Zofii*):

Straszna w domu zawierucha.

razem.

Z O F I A.

Nie wielka dla nas otucha.

PRAWNIK (*do Czesława wskazując Sieciecha*):

Swiekrze, otniy tego zucha.

(*na stronie*).

Zżyma się na mnie, nie słucha.

Straszna w domu zawierucha.

CZESŁAW (*do Prawnika*).

Tyl coś chciał moiego zbioru;

Coś nas miał dać do klasztoru,

Za wczesną pamięć i względy,

Proszę za drzwi, droga tędy.

P R A W N I K.

Głupi! czy go szczarowano.

C Z E S Ł A W.

A ieżli drzwiami nie wola?

Oknem droga, ludzie! hola.

Z O F I A S I E C I E C H.

Późno się na nim poznano.

razem.

P R A W N I K.

Widzę się na mnie poznano.

Nie ma czego dłużej czekać,

Nim wypchną trzeba uciekać.

razem.

CZESŁAW, (*do Prawnika który odchodzi*).

Ten masz posag, to masz wiano.

(*do Sieciecha i Zofii*).

Wasze piękne obyczaje,

Będą wkrótce nagrodzone,
Sieciechu! oto masz żonę.
Zosiu! za mężać go daię.

S I E C I E C H

O nader pomyślny losie!
Najszcześniejszy, gdy mam Zosię!

razem.

Z O F I A.

Jedyna w życiu pociecha,
Żądany wybor Sieciecha.

CZESŁAW (*do żony*).

Tobie wymówek nie czynię,
Na ten raz przepuszczam winie,
Wymagam tylko poprawy;
I sam się także poprawię:
Odtąd mniey będę ciekawy,
Ty wierniejsza mnie, i sławie.

Z O N A.

Słusznie iestem zawstydzona,
Ale to tylko przygoda.

C Z E S Ł A W.

Wszystko ci wybaczam, zgoda.

razem

SIECIECH, ZOFIA.

Po chwili smutney pogoda.

Z O N A.

Zawsze bylam wierna żona;
Nie miałam tego w nałogu.

C Z E S Ł A W.

Lepiej dla mnie; chwala bogu.

razem.

SIECIECH, ZOFIA.

Pokoy w domu; chwala bogu.

DOKONCZENIE.

(wszyscy razem).

Co było, niechaj nie smuci,
Niechaj z starym rokiem ginie;
Nowy nam roskosz powróci.

(Czesław, Zona).

Wspólney w nas wybaczmy winie.

S I E C I E C H.

Nowy mi roskosz powróci,
Przy tak cnotliwej dziewczynie.

Z O F I A.

Nowy mi roskosz powróci,
Przy tak uczciwym chłopczynie.

K O N I E C.



INSTYTUT
BADAŃ LITERACKICH PAN
BIBLIOTEKA
00-330 Warszawa, ul. Nowy Świat 72
Tel. 26-68-63

F
5348